



여성가족부

언제나 **든든한** 가족

"다문화가족 자녀 교육활동비" 이렇게 신청하세요!

학교 적응이나 학습에 어려움을 겪는 저소득 다문화가족 자녀에게
학업·진로역량을 개발할 수 있도록 교육 활동비를 지원합니다

지원대상

기준중위소득 100% 이하 다문화가족의 7~18세 자녀

* 2006. 1. 1. ~ 2017. 12. 31. 출생자 / 단, 교육급여와 중복지원 불가

신청기간/장소

2024. 5. 1. ~ 9. 30. / 주민등록지 가족센터 또는 다문화가족센터

* **신청 시 구비서류** 다문화가족 자녀 교육활동비 지원 신청서, 가족관계증명서,
주민등록등본, 2024년 건강보험료 납부확인서 등

지원내용

다문화가족 자녀 1인당 초등학생 연 40만원, 중학생 연 50만원,
고등학생 연 60만원

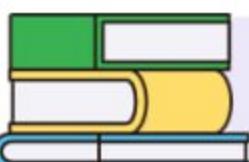
지원방법

신청자 명의의 NH농협카드(채움)에 포인트로 지급

* '24년 7월부터 11월말까지 사용 가능하며 이후 소멸

신청문의

전국 가족센터(☎1577-9337)

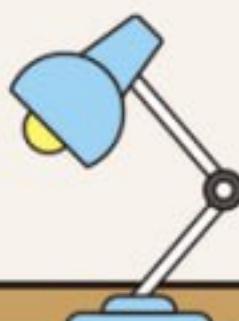


※ **가족센터 찾기** 가족센터(www.familynet.or.kr) → 지역센터안내



Apply "Educational activity expenses for children of Multicultural Families" like this!

We support educational activity expenses to develop academic and career capabilities for children from low-income Multicultural Families who have difficulties in adjusting to school or learning



Eligible for support

Children aged 7 to 18 from Multicultural Families with a standard median income of 100% or less

* A child born on 2006.1.1. ~ 2017.12.31. / But, duplication with support education benefits is not possible.

Application period/location

May 1, 2024 (Wed) ~ September 30, (Mon) / Family Center or Multicultural Family Center where your resident registration address at.

* Required documents at the time of application Application form for support for educational activity expenses for children of multicultural families, Family Relationship Certificate, Resident Registration Certificate, Confirmation of Payment of Health Insurance premiums for 2024, etc.

Support details

400,000 won per year for elementary school students, 500,000 won per year for middle school students, and 600,000 won per year for high school students per child from multicultural families.

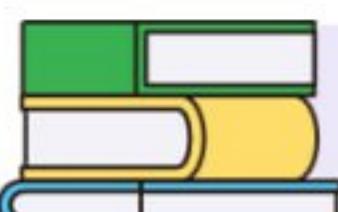
Support method

Support will be given by points to the NH Nonghyup Card (CHAEUM) under the name of the applicant.

* Can be used from July 2024 until the end of November 2024, it expires after

Application inquiries

Family Centers nationwide (T.1577-9337)



* Find Family Center Family center (www.familynet.or.kr) → Local center information



CÁCH ĐĂNG KÝ

"PHÍ HOẠT ĐỘNG GIÁO DỤC DÀNH CHO CON EM GIA ĐÌNH ĐA VĂN HÓA"!

Hỗ trợ phí hoạt động giáo dục cho con em gia đình đa văn hóa có thu nhập thấp đang gặp khó khăn trong việc thích nghi với việc học ở trường để phát triển về Học tập · Định hướng tương lai

Đối tượng hỗ trợ

Con em gia đình đa văn hóa trong độ tuổi 7~18 tuổi gia đình có mức thu nhập bình quân từ 100% trở xuống.

* Sinh từ 1.1.2006 ~ 31.12.2017 / Tuy nhiên, không hỗ trợ trùng với trợ cấp giáo dục

Thời hạn đăng ký/địa điểm

(Thứ tư) 1.5.2024 ~ (Thứ hai) 30.9 / Tại Trung tâm gia đình hoặc Trung tâm gia đình đa văn hóa thuộc khu vực đăng ký cư trú

* Hồ sơ khi đăng ký Giấy đăng ký hỗ trợ phí hoạt động giáo dục, giấy chứng nhận quan hệ gia đình, giấy đăng ký cư trú, giấy xác nhận đóng bảo hiểm y tế năm 2024 v.v...

Nội dung hỗ trợ

Con em gia đình đa văn hóa mỗi em, học sinh tiểu học 400 ngàn won/năm, trung học 500 ngàn won/năm, trung học phổ thông 600 ngàn won/năm

Cách hỗ trợ

Cung cấp point vào thẻ ngân hàng NH Nonghyup(채움Chae Um) dưới tên của người đăng ký.

* Được sử dụng từ tháng 7 năm 2024 ~ đến cuối tháng 11 sau đó tự hủy

Giải đáp thắc mắc

Trung tâm gia đình trên toàn quốc (☞ T.1577-9337)

* Tìm kiếm Trung tâm gia đình Trung tâm gia đình(www.familynet.or.kr) → Hướng dẫn trung tâm khu vực



"Mga gastusin sa mga aktibidad na pang-edukasyon para sa mga bata mula sa Pamilyang Multikultural"

Ganito ang pag-aplay!

Sinusuportahan namin ang mga gastusin sa aktibidad na pang-edukasyon para sa mga bata ng multikultural na pamilya na may mababang kita na nahihirapang makibagay sa paaralan o pag-aaral upang bumuo ng mga kakayahan sa akademiko at karera.

Maaaring mag-aplay

Mga batang may edad 7~18 na taong gulang mula sa pamilyang multikultural na may kita na mas mababa ng 100% sa pamantayan ng pangkaraniwang kita

* Ang mga ipinanganak mula sa Enero 1, 2006 ~ Disyembre 31, 2017 /
Subalit, hindi posible ang pagdoble ng suporta sa benepisyo sa edukasyon.

Panahon ng aplikasyon/Lugar

Mayo 1, 2024 (Miyerkules) ~ Setyembre 30 (Lunes) / Sa Sentro ng Pamilya o Sentro ng Multikultural na Pamilya kung saan nakarehistro ang tirahan

* Mga kinakailangang dokumento kapag nag-aplay Aplikasyon para sa suporta para sa mga aktibidad na pang-edukasyon ng mga bata mula sa multikultural na pamilya, sertipiko ng relasyon sa pamilya (family relation certificate), sertipiko ng rehistrasyon ng residente, kumpirmasyon sa pagbabayad ng buwanang hulog sa National Health Insurance sa taong 2024 at iba pa.

Mga detalye ng suporta

Bawat isang bata mula sa multikultural na pamilya ay 400,000won bawat taon para sa mga mag-aaral sa mababang paaralan (Elementary), 500,000won bawat taon para sa mga mag-aaral sa panggitnang paaralan (Middle School), at 600,000won para sa mga mag-aaral sa pinakamataas na paaralan (High School).

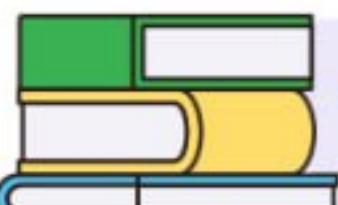
Paraan ng pagsuporta

Ang puntos ay ihuhulog sa Nonghyup Card (Chaeum) na nakapangalan sa aplikante

* Magagamit ito mula sa buwan ng Hulyo hanggang sa katapanan ng buwan ng Nobyembre taong 2024, pagkalagpas sa petsa na ito ay mawawala na

Para sa mga katanungan tungkol sa aplikasyon

Sa lahat na Sentro ng Pamilya (T. 1577-9337)



* Paghanap ng Sentro ng Pamilya Sentro ng Pamilya (www.familynet.or.kr) → Impormasyon ng Sentro ng pangrehiyon



"多文化家庭子女教育活动费" 您可以这样申请!

为了让在适应学校生活或学习方面有困难的低收入多文化家庭子女
开发学业、职业能力，将支援教育活动费。

支援对象

标准中等收入100%以下的多文化家庭的7~18岁子女

* 2006.1.1. ~ 2017.12.31. 出生者 / 不能与教育补贴重复支援

申请时间/地点

2024. 5. 1.(周三) ~ 9. 30.(周一) / 居民登记地家庭中心或多文化家庭中心

* 申请具备材料 多文化家庭子女教育活动费支援申请书、家庭关系证明书、
住民登陆誊本，2024年健康保险费缴纳确认书等

支援内容

多文化家庭子女人均 小学生年40万元，初中生年50万元，
高中生年60万元

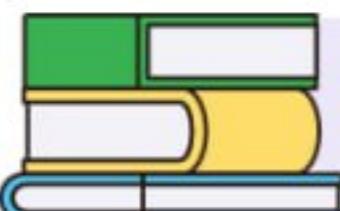
支援方法

在申请人名义的NH农协卡(填充)里支付积分

* 使用期间为 2024. 7. ~ 2024. 11.，之后消失

咨询申请

全国家庭中心(T.1577-9337)



* 寻找家庭中心信息 家庭中心(www.familynet.or.kr) → 地区中心指南